

# Vysavač Style Vysávač Style

B-4478/ SL305A08

Návod na použití – Návod na obsluhu



Vážíme si, že jste si pořídili tento výrobek a věříme, že Vám bude dlouhá léta dobrým pomocníkem.

**Předpokládané použití:**

Vysavač Style B-4478

(dále vysavač) je určen pouze pro běžné použití v domácnosti, k vysávání suchých

nečistot z podlahových krytin.

**Bezpečnostní upozornění:**

- Před prvním použitím se pečlivě seznamte s tímto návodem na použití. Návod uschovejte pro případ budoucí potřeby.
- **Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným**

Vážíme si, že ste si zaobstarali tento výrobek a veríme, že Vám bude dlhé roky dobrým pomocníkom.

**Predpokladané použitie:**

Vysávač Style B-4478 (ďalej vysávač) je určený len pre bežné použitie v domácnosti, k vysávaniu suchých nečistôt z podlahových krytín.

**Bezpečnostné upozornenie:**

- Pred prvým použitím sa starostlivo zoznámte s Týmto návodom na použitie. Návod uchovajte pre prípad neskoršej potreby.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom kúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným**

**nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.**

**Čištění a údržbu**

**prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.**

- Podtlak může poškodit vlasy, pokožku i jiné části lidského těla!
- Vysavač nesmí být používán k vysávání zvířat.
- Napájecí přívod ved'te mimo prostory, kde se chodí a jezdí!
- Pokud vysavač epoužíváte, odpojte ho od el. sítě vyjmutím vidlice napájecího přívodu ze zásuvky!
- Napájecí přívod chraňte před ostrými hranami.
- Ujistěte se, že napětí na typovém štítku souhlasí s napětím v síti u vás doma.
- Vysavač používejte jen k účelům, ke kterým je určen.

**nebezpečenstvám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať.**

**Čistenie a údržbu**

**vykonávanú uživateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.**

- Podtlak môže poškodiť vlasy, pokožku aj iné časti ľudského tela!
- Vysávač nesmie byť používaný k vysávaniu zvierat.
- Napájací prívod ved'te mimo priestory, kade sa chodí a jazdí!
- Pokiaľ vysávač nepoužívate, odpojte ho od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu zo zásuvky!
- Napájací prívod chraňte pred ostrými hranami.
- Uistite sa, že napätie na typovom štítku súhlasí s napätím v sieti u vás doma.
- Vysávač používajte len k účelom, ku ktorým je určený.
- Vysávač musí byť vypnutý

- Vysavač musí být vypnut před zapojením a vypojením zesítě.
- Nikdy neškubejte s napájecím přívodem při vytahování vidlice ze zásuvky.
- Nepoužívejte vysavač, pokud je poškozený napájecí přívod nebo vidlice.
- Nikdy nepoužívejte vysavač, pokud je jakýmkoli způsobem poškozen.
- Neriskujte úraz elektrickým proudem a neopravujte vysavač.
- Pokud vysavač na chvíli opouštíte, vždy jej vypněte a vytáhněte vidlici napájecího přívodu ze zásuvky.
- Nevystavujte vysavač povětrnostním vlivům!
- Elektrický rozvod, na který je vysavač připojen, musí

- pred zapojením a vypojením zo siete.
- Nikdy neťahajte s napájacím prívodom pri vyťahovaní vidlice zo zásuvky.
  - Nepoužívajte vysávač, pokiaľ je poškodený napájací prívod alebo vidlica.
  - Nikdy nepoužívajte vysávač, pokiaľ je akýmkoľvek spôsobom poškodený.
  - Neriskujte úraz elektrickým prúdom a neopravujte vysávač.
  - Pokiaľ vysávač na chvíľu opúšťate, vždy ho vypnite a vytiahnite vidlicu napájacieho prívodu zo zásuvky.
  - Nevystavujte vysávač poveternostným vplyvom!
  - Elektrický rozvod, na ktorý je vysávač pripojený, musí zodpovedať príslušným elektrotechnickým normám!
  - Zásuvka musí byť istená istiacim prvkom hodnoty 16A.

odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!

- Zásuvka musí být jištěna jistícím prvkem hodnoty 16A.
- Opravy smí provádět pouze odborné opravny!
- Jestliže je síťový přívod tohoto vysavače poškozen, svěřte jeho výměnu odbornému servisu.
- Nepoužívejte k vysávání vody!
- Vysavač nikdy netahejte nebo nezvedejte za napájecí přívod.
- Před čištěním vysavače nebo jeho údržbou vytáhněte vidlici napájecího přívodu ze sítě.
- Vysavač ukládejte na suchém místě.
- Vysavač nevystavujte tepelnému záření (krb, radiátor, infrazářič,

• Opravy môžu vykonávať len odborné opravovne!

- Ako náhle je sieťový prívod tohto vysávača poškodený, zverte jeho výmenu odbornému servisu.
- Nepoužívajte k vysávaniu vody!
- Vysávač nikdy neťahajte alebo nezdvíhajte za napájací prívod.
- Pred čistením vysávača alebo jeho údržbou vytiahnite vidlicu napájacieho prívodu zo siete.
- Vysávač ukladajte na suchom mieste.
- Vysávač nevystavujte tepelnému žiareniu (krb, radiátor, infražarič, intenzívne slnečné žiarenie).
- Neťahajte vysávač za hadicu, hadica sa musí pravidelne kontrolovať a nesmie sa

intenzivní sluneční záření).

- Netahejte vysavač za hadici, hadice se musí pravidelně kontrolovat a nesmí se používat, pokud je poškozená.

Hadici neohýbejte, nelámejte a nešlapte na ni.

- Je-li vysavač v chodu neblokujte/nezakrývejte jeho zadní část, kde je umístěn otvor vzduchového odsávání. Nebezpečí přehřátí vysavače.

- Nedovolte dětem, aby vysavač používaly jako hračku. Zvláštní pozornost je třeba věnovat při jeho použití v blízkosti dětí.

- Používejte pouze výrobcem doporučené příslušenství.

- Nedotýkejte se zástrčky nebo vysavače s mokřýma rukama. Nepoužívejte ho

používať, pokiaľ je poškodená. Hadicu nezohýbajte, nelámate a nestúpajte na ňu.

- Ak je vysávač v prevádzke neblokujte/nezakrývajte jeho zadnú časť, kde je umiestnený otvor vzduchového odsávania. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia vysávača

- Nedovoľte deťom, aby vysávač používali ako hračku. Osobitnú pozornosť treba venovať pri jeho použití v blízkosti detí.

- Používajte len výrobcom odporúčané príslušenstvo.

- Nedotýkajte sa zástrčky alebo vysávača s mokřými rukami. Nepoužívajte ho vonku alebo na mokřých povrchoch.

- Nevkladajte žiadne predmety do otvorov. Nepoužívajte žiadne blokovanie otvorov a neobmedzujte prúdenie

venku nebo na mokrých površích.

- Nevkládejte žádné předměty do otvorů. Nepoužívejte žádné blokování otvorů a neomezujte proudění vzduchu. Udržujte všechny otvory bez prachu, chuchvalců vlasů a nečistot, které by mohly snížit proudění vzduchu.
- Věnujte zvláštní opatrnost při vysávání na schodech.
- Nevysávejte hořlavé nebo výbušné materiály (plyn do zapalovačů, benzín, atd.) nebo v přítomnosti výbušných kapalin, par či plynů.
- Nevysávejte toxický materiál (chlor. bělidla, čpavek, čistič odpadů, atd.)
- Používejte pouze na suchém, vnitřní povrchy.

vzduchu. Udržujte všetky otvory bez prachu, chuchvalcov vlasov a nečistôt, ktoré by mohli znížiť prúdenie vzduchu.

- Venujte zvláštnu opatrnosť pri vysávaní na schodoch.
- Nevysávajte horľavé alebo výbušné materiály (plyn do zapalovačov, benzín, atď.) Alebo v prítomnosti výbušných kvapalín, pár či plynov.
- Nevysávajte toxický materiál (chlór. Bielidlá, čpavok, čistič odpadov, atď.)
- Používajte len na suchom, vnútorné povrchy.
- Držte hlavu (oči, uši, ústa, vlasy atď.), Končatiny a voľné časti odevov vonku z otvorov a od pohyblivých častí ak vysávač pracuje alebo pri jeho pripojení

• Držte hlavu (oči, uši, ústa, vlasy atd.), končetiny a volné části oděvů venku z otvorů a od pohyblivých částí pokud vysavač pracuje nebo při jeho připojení.

**VÝSTRAHA:** Nepoužívejte tento vysavač v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu!

**Nikdy nevysávejte:**

- na mokřem povrchu
- v blízkosti hořlavých plynů, atd.
- bez prachového sáčku a filtru, aby jste nepoškodili vysavač
- ostré předměty (skleněné a kovové střepy)
- tekutiny (vážně tím vysavač poškodíte)
- žhavý popel, hořící cigaretové nedopalky, atd.
- prach z toneru používaného do kopírek
- omítku, vápno, cement, sádro a cihelný prach (znehodnotí papírový sáček a filtry)
- mouku
- papír namotaný v rolích, který by mohl snadno vést k ucpání trubice vysavače nebo hadice

**VÝSTRAHA:** Nepoužívejte tento vysavač v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob obsahujúcich vodu!

**Nikdy nevysávejte:**

- na mokrom povrchu
- v blízkosti horľavých plynov, atď.
- bez prachového sáčku a filtra, aby ste nepoškodili vysávač
- ostré predmety (sklenené a kovové črepy)
- tekutiny (vážne tým vysávač poškodíte)
- žeravý popol, horiace cigaretové ohorky, atď.
- prach z toneru používaného do kopírok
- omietku, vápno, cement, sádro a tehlový prach (znehodnotí papierový sáčok a filtre)
- múku
- papier namotaný v roľkách, ktorý by mohol ľahko viesť k upchatiu trubice vysávača alebo hadice

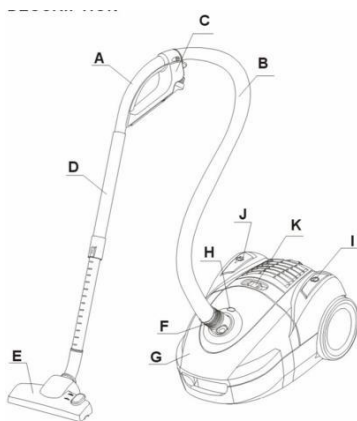


**Popis a příslušenství vysavače:**

- A. držadlo hadice
- B. hadice
- C. držák příslušenství
- D. teleskopická trubice
- E. podlahový nástavec
- F. otvor k nasunutí hadice
- G. víko vysavače
- H. ukazatel naplnění sáčku
- I. tlačítko zapnuto/ vypnuto
- J. tlačítko navíjení kabelu
- K. ovládač regulace sacího výkonu

**Popis a príslušenstvo vysávača:**

- A. rukoväť hadice
- B. hadica
- C.držiak príslušenstva
- D.teleskopická trubica
- E. podlahový nástavec
- F. otvor k nasunutiu hadice
- G. veko vysávača
- H. ukazovateľ naplnenia sáčku
- I. tlačidlo zapnuté/vypnuté
- J. tlačidlo navíjania napájacieho prívodu
- K. ovládač regulácie

**Uvedení do provozu:**

- Vysavač vyjměte z krabice.
- Zkontrolujte, zda výrobek není poškozen přepravou.
- Zkontrolujte, zda je ve vysavači prachový sáček. Vysavač nepoužívejte bez prachového sáčku a ujistěte se, že je umístěn ve správné poloze.
- Zasuňte do otvoru vysavače (F) hadici (B) a zajistěte proti vysunutí.

**Uvedenie do prevádzky:**

- Vysávač vyberte z krabice.
- Skontrolujte, či výrobok nie je poškodený prepravou.
- Skontrolujte, či je vo vysávači prachový sáčok. Vysávač nepoužívajte bez prachového sáčku a uistite sa, že je umiestnený v správnej polohe.
- Zasuňte do otvoru vysávača (F) hadicu (B) a zaistite proti vysunutiu.
- Tlakom a otáčaním nasuňte na rukoväť hadice

• Tlakem a otáčením nasuňte na držadlo hadice (A) trubici (D), rozpojení provedte tahem a otáčením. Nasuňte hubici (E) nebo příslušenství umístěné v držáku příslušenství (C).

• Napájecí kabel vytáhněte tahem pouze ke žluté značce, kabel se nesmí vyťahovat za červenou značku.

• Zkontrolujte, zda napětí na štítku vysavače odpovídá napětí v elektrické síti a vidlici napájecího přívodu zapojte do zásuvky el. sítě.

• Vysavač zapněte stisknutím ovladače (I).

• Sací sílu nastavte ovladačem regulátoru sacího výkonu (K)

• Po skončení práce vysavač vypněte stisknutím ovladače (I) a odpojte od sítě vytažením vidlice napájecího přívodu ze zásuvky.

• Kabel navinete stisknutím tlačítka navíjení kabelu (J).

Přidržte zástrčku kabelu rukou, aby vás při navíjení nezranila.

### **Používání vysávacích nástavců - hubic**

Koberce: Používejte podlahový nástavec (E).

Hladká podlahová krytina nebo dřevěná:

Používejte podlahový nástavec (E).

Čalouněný nábytek: Používejte hubici na čalounění

Závěsy, textilie, obrazy, knihy, atd.: Používejte štěrbinovou hubici, sací sílu ovladačem na hadici však

dle potřeby snižte.

Štěrbinový nábytek, kouty, atd.: Používejte štěrbinovou hubici

(A) trubici (D), rozpojení vykonajte ťahom a otáčaním. Nasuňte hubicu (E) alebo kefu z držiaku príslušenstva(C).

• Napájací kábel vytiahnite ťahom len k žltej

značke, kábel sa nesmie vyťahovať za červenú značku.

• Skontrolujte, či napätie na štítku vysávača zodpovedá napätiu v elektrickej sieti a vidlici napájacieho prívodu

zapojte do zásuvky el. siete.

• Vysávač zapnite stlačením ovládača (I).

• Saciu silu nastavte ovládačom regulátora sacieho výkonu (K)

• Po skončení práce vysávač vypnete stlačením ovládača (I) a odpojte od siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu zo zásuvky.

• Kábel naviniete stlačením tlačidla pre navíjanie (J). Pridržte zástrčku kábla rukou, aby vás pri navíjaní nezranila.

### **Používanie vysávacích nástavcov - hubíc**

Koberce: Používajte podlahový nástavec (E).

Hladká podlahová krytina alebo drevená:

Používajte podlahový nástavec (E).

Čalúnený nábytok: Používajte hubicu na čalúnenie Závěsy, textilie, obrazy, knihy, atd.: Používajte štěrbinovou hubicu, saciu silu ovládačom na hadici však podľa potreby znížte.

Štěrbinový nábytek, kouty, atd.: Používajte štěrbinovou hubicu .

### **Zmena výkonu**

Silu sania môžete meniť pomocou ovládača výkonu (K).

Alebo pomocou mechanickej regulácie sania, umiestnenej na rukoväti hadice (A) vysávača.

Zníženie sacieho výkonu oceníte najmä pri vysávaní jemnejších textílií. Na koberce však doporučujeme používať plný výkon.

## Změna výkonu

Sílu sání můžete měnit pomocí ovladače výkonu (K). Nebo pomocí mechanické regulace sání, umístěné na rukojeti hadice (A) vysavače. Snížení sacího výkonu oceníte zejména při vysávání jemnějších textilií. Na koberce však doporučujeme používat plný výkon.

## Výměna prachových sáčků, vstupního a výstupního pachového mikrofiltru

Jestliže je prachový sáček zaplněn, evidentně klesne sací výkon vysavače a okénko ukazatele naplnění sáčku (H) se za provozu vysavače zbarví červeně.

### Provedte jeho výměnu:

Stiskem západky, která je vespod úchyty vrchního víka uvolněte víko (G) sacího prostoru a víko odklopte. Tahem nahoru vyjměte prachový sáček a nahraďte jej novým. Při výměně dbejte na správné umístění sáčku, musí přesně zapadnout do vymezeného prostoru a zpět zaklapněte víko (G).

Poznámka - vyměňte sáček, i když není ještě naplněný, může být ucpaný vysáváním jemného lepivého prachu např. potravin, omítek apod.

Používejte výhradně originální sáčky Bravo. Vysavač je vybaven dalšími dvěma mikrofiltry, které s dvouvrstvým prachovým sáčkem tvoří velmi účinný čtyřnásobný filtrační systém. Vstupní mikrofiltr je umístěn v sacím prostoru vysavače (před motorem) a je dostupný při vyjmutí prachového sáčku. Filtr nejprve trochu odklopte směrem dopředu a potom vytáhněte nahoru. Výstupní filtr je umístěn na zadní části vysavače pod mřížkou mezi ovládacími tlačítky a je

## Výměna prachových sáčků, vstupného a výstupného pachového mikrofiltra

Ako náhle je prachový sáčok zaplnený, evidentne klesne sací výkon vysávača a okienko ukazovateľa naplnenia sáčku (H) sa za prevádzky vysávača zafarbí do červena.

### Urobte jeho výmenu:

Tlakom západky, ktorá je zospodu úchyty vrchného veka uvoľnite veko (G) sacieho priestoru a veko odklopte.

Ťahom nahor vyberte prachový sáčok a nahraďte ho novým. Pri výmene dbajte na správne umiestnenie sáčku, musí presne zapadnúť do vymedzeného priestoru a späť zaklapnite veko (G). Poznámka - vymeňte sáčok, aj keď nie je ešte naplnený, môže byť upchatý vysávaním jemného lepivého prachu napr. potravín, omietok a pod. Používajte výhradne originálne sáčky Bravo. Vysávač je vybavený ďalšími dvoma mikrofiltrami, ktoré s dvojrstvovým prachovým sáčkom tvoria veľmi účinný štvornásobný filtračný systém. Vstupný mikrofiltr je umiestnený v sacom priestore vysávača (pred motorom) a je dostupný pri vybratí prachového sáčku. Filter najskôr trochu odklopte smerom dopredu a potom vytiahnite nahor. Výstupný filter je umiestnený na zadnej časti vysávača pod mriežkou medzi ovládacími tlačidlami a je dostupný po odklopení krytu. Odklopenie krytu urobte stlačením západky na zadnej strane krytu. Mikrofiltr pred motorom - vymieňajte vždy po každej piatej výmene prachového sáčku! Mikrofiltr na výstupe - vymieňajte pri každej piatej výmene prachového sáčku!

### Prenášanie vysávača

Vysávač prenášajte za madlo v prednej časti spodného dielu vysávača a neťahajte ho za napájací prívod alebo hadicu. Na prenášanie nepoužívajte inej časti.

dostupný po odklopení krytu. Odklopení krytu proveďte stisknutím západky na zadní straně krytu.

Mikrofiltr před motorem - vyměňujte vždy po každé páté výměně prachového sáčku!

Mikrofiltr na výstupu -

vyměňujte při každé páté výměně prachového sáčku!

### Přenášení vysavače

Vysavač přenášejte za madlo v přední části spodního dílu vysavače a netahejte jej za napájecí přívod nebo hadici.

Pro přenášení nepoužívejte jiné části!

### Čištění vysavače

Plášť vysavače čistěte běžnými čistícími prostředky.

Při ucpání sací hadice nebo trubice použijte přiměřeně dlouhou dřevěnou tyčku, překážku v hadici můžete také odstranit opatrným stlačením hadice.

Buďte opatrní v případě, že je překážkou sklo nebo jehly zachycené uvnitř hadice.

Poznámka: záruka nezahrnuje žádná poškození hadice způsobená jejím čištěním!

Podlahová hubice - udržujte v čistotě výsuvné štětiny a výtokové hrdlo hubice.

Dbejte o včasnou výměnu prachových sáčků a mikrofiltrů - viz samostatná kapitola.

Při čištění nikdy neponořujte vysavač do vody.

### Odstraňování závad

Jestliže se vysavač nezapne po stisknutí tlačítka:

- zkontrolujte, je-li vidlice napájecího přívodu správně zapojena do zásuvky
- zkontrolujte, není-li přerušovaný (poškozený) napájecí přívod

### Čistenie vysávača

Plášť vysávača čistite bežnými čistiacimi prostriedkami.

Pri upchaní sacej hadice alebo trubice použite primerane dlhú drevenú tyčku, prekážku v hadici môžete tiež odstrániť opatrným stlačením hadice. Buďte opatrní v prípade, že je prekážkou sklo alebo ihly zachytené vo vnútri hadice.

Poznámka: záruka nezahŕňa žiadne poškodenia hadice spôsobené jej čistením!

Podlahová hubica - udržujte v čistote výsuvné štětiny a výtokové hrdlo hubice.

Dbajte o včasnú výmenu prachových sáčkov a mikrofiltrů – viz. samostatná kapitola.

Pri čistení nikdy nevnárajte vysávač do vody.

### Odstraňovanie závad

Ako náhle sa vysávač nezapne po stlačení tlačidla:

- skontrolujte, či je vidlica napájacieho prívodu správne zapojená do zásuvky
- skontrolujte, či nie je prerušený (poškodený) napájací prívod
- skontrolujte, či nie je vypadnutý istič (poistka). Pokiaľ áno, skontrolujte či istič má správnu hodnotu, teda 16A
- ak bol vysávač preťažený, nechajte ho dôkladne vychladnúť a potom sa pokúste o opätovné zapnutie
- vysávač je vybavený automatickou (vratnou) tepelnou poistkou. V prípade prehriatia zabezpečí vypnutie vysávača.

Pri tomto stave odpojte vysávač od zdroja napätia, vytiahnite prívodnú šnúru zo zástrčky.

Vysávač bude za cca 30-45 minút opäť prevádzky schopný.

Ako náhle sa výrazne zníži sací výkon:

skontrolujte, či nie je preplnený prachový sáčok skontrolujte, či nie je upchatá sacia hadica, trubka alebo

- zkontrolujte , není-li vypadlý jistič (pojistka).

Pokud ano, zkontrolujte zda jistič má správnou hodnotu, tedy 16A

- byl-li vysavač přetížen, nechte ho důkladně zchladnout a potom se pokuste o opětovné zapnutí

• Vysavač je vybaven automatickou ( vratnou) tepelnou pojistkou. V případě přehřátí zabezpečí vypnutí vysavače.

Při tomto stavu odpojte vysavač od zdroje napětí, vyjměte přírodní šňůru ze zásuvky.

Vysavač bude za cca 30-45 minut opět provozuschopný.

Jestliže se výrazně sníží sací výkon:

zkontrolujte, zda není přeplněn prachový sáček zkontrolujte, zda není ucpaná sací hadice, trubka nebo

hubice • zkuste odejmout mikrofiltr, pokud se výkon znatelně zvýší, je zanesen a je třeba ho vyměnit. Pokud se do vysavače dostane voda a bude nutné vyměnit motor, výměna musí být provedena ve smluvním servisu firmy Isolit-Bravo, spol. s r.o. Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. se zříká odpovědnosti za jakékoliv škody způsobené nevhodným používáním vysavače nebo jeho úmyslným poškozením.

#### Technické údaje:

Příkon: 800W

Napětí: 220 - 240V ~ 50/60Hz

Hlučnost: méně než 80dB

Obsah sáčku: 2,5 L

Hladina akustického výkonu (LW<sub>a</sub>) :

77 dB



hubica

- skúste odobrať mikrofilter, pokiaľ sa výkon viditeľne zvýši, je zanesený a je potrebné ho vymeniť. Pokiaľ sa do vysávača dostane voda a bude nutné vymeniť motor, výmena musí byť vykonaná v zmluvnom servise firmy

Isolit - Bravo Slovakia, spol. s r.o. Firma Isolit – Bravo Slovakia, spol. s r.o. sa zrieka zodpovednosti za akékoľvek škody spôsobené nevhodným používaním vysávača alebo jeho úmyselným poškodením.

#### Technické údaje:

Příkon: 800W

Napätie: 220 - 240V ~ 50/60Hz

Hlučnost: menej než 80dB

Obsah sáčku: 2,5 L

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je

77 dB



#### Likvidácia prístroja

Vážený spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslúži, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon č. 223/2001 Zb.z. platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znovu použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a vykonáva ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)

- na ostatných miestach "spätného odberu" bližšie

### Likvidace přístroje

Vážený spotřebiteli, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezatěžoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon č. 185/2001Sb. z. v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případné škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace. Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!

### Likvidace obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice) Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontejnery. Odpad tříděte takto:

- Krabice a papírové proložky - tříděný sběr papíru
- Plastový sáček - tříděný sběr plastu (PE)
- Polystyren - odevzdejte do sběrného dvora.

### Důležité upozornění:

definovaných obcou alebo výrobcem. Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodенý do komunálneho odpadu (kontajnera) alebo do voľnej prírody!

### Likvidácia obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (kontajnera). Obalový materiál odovzdajte v zberných surovinách alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery. Odpad triedte takto:

- Krabice a papierové preložky - triedený zber papiera
- Plastový sáčok - triedený zber plastu (PE)
- Polystyrén - odovzdajte do zberného dvora.

### Dôležité upozornenie:

Prípadné odchytky od zvyklostí spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiteľa. Výrobca si vyhradzuje právo technických zmien na výrobku vykonaných za účelom zvýšenia kvality výrobku. Tlačové chyby vyhradené.

### Servisné zaistenie

Opravy zaisťuje sieť zmluvných servisov výrobcu. Najbližší servis zistíte v zozname servisov zverejnenom na aktualizovanej internetovej stránke [www.Isolit-Bravo.cz](http://www.Isolit-Bravo.cz), prípadne u dovozcu: Isolit-Bravo Slovakia, spol. s r. o., 010 01 Žilina, e-mail: [bravosk@stonline.sk](mailto:bravosk@stonline.sk), tel: 607035094

### Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvažte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamáci. Všetky výrobky sú určené pre

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče. Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku. Tiskové chyby vyhrazeny.

### Servisní zajištění

Isolit-Bravo spol. s r. o.,  
Jablonské nábřeží 305, 561 64 Jablonné nad  
Orlicí,  
tel.: 607035094, 6070345126

e-mail: servis@isolit-bravo.cz  
Opravu zajišťuje též síť smluvních servisů  
výrobce. Nejbližší servis zjistíte dotazem na  
výše uvedené tel. číslo nebo ho najdete v  
seznamu zveřejněném a aktualizovaném na  
internetové stránce www.Isolit-Bravo.cz.

### Obecné podmínky záruky

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké  
činnosti a funkce  
od přístroje požadujete. To, že výrobek  
nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům,  
nemůže být důvodem k reklamaci.  
Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí  
použití. Při používání jiným způsobem nebo  
používáním v rozporu s návodem nebude  
reklamacе uznána za oprávněnou. Pro  
profesionální použití jsou určeny výrobky  
specializovaných výrobců. Doporučujeme  
Vám po dobu záruční lhůty uchovat  
původní obaly k výrobku pro případný  
transport tak, aby se předešlo způsobení  
škody na výrobku. Takto způsobená škoda  
nemůže být uznána jako oprávněný důvod  
reklamacе.

Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců**  
od data zakoupení výrobku. Práva  
odpovědnosti za vady lze uplatňovat u  
prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom  
alebo pužívaním v rozpore s návodom nebude  
reklamácia uznaná za oprávnenuú. Pre  
profesionálne  
použitie sú určené výrobky špecializovaných  
výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej  
lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre  
prípadný transport tak, aby sa predišlo  
spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená  
škoda nemôže byť uznaná ako oprávněný dôvod  
reklamacie.

Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od  
dátumu zakúpenia výrobku. Práva odpovednosti  
za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého  
bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je  
možné uplatniť taktiež u osôb určených k oprave  
výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a  
preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je  
predmetom uplatnenej reklamacie, a to  
predložením záručného listu a originálu dokladu o  
zakúpení výrobku (bloček) s typovým označím  
výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov,  
alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené,  
doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak  
poškodené záručné listy alebo doklady o zakúpení  
výrobku nebudú považované za doklady  
preukazujúce zakúpený reklamovaný výrobok u  
predávajúceho.

**Záruka sa nevztahuje na opotrebenie veci  
(výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním  
(§619, odst. 2 Občianskeho zákonníka).** Za obvyklé  
používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol.  
s r.o.

považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v priloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pre spotrebiteľa záväzný.
- Je používaný a správne udržiavaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a

Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prosté kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.** Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pro spotřebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či

nepřetěžovaný

• Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.

• Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.

• Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému polu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätíu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnému napájaciemu alebo vstupnému napätíu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov a pod.

• Nebol udržovaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)

• Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol nevrhnutý, vyrobený a schválený.

• Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. nenesie zodpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.

• Nie je mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený: nemá odstránený ochranný kryt,



elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

- Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)
- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

- Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-Bravo, spol s r.o. nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu,

nená odstránene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nieje poškodený otrasmi pádom, teplom, tekutinou (i z baterie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektoru, spánača, krytu či inej časti, včetně poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.

- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.

- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.

- Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

**Za rozpor s kúpnuou zmluvou (§616 odst. 3 Občianskeho zákonníka) nieje firmou Isolit-Bravo, s.r.o. považované:**

- Opatrebenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie baterie, zníženie kapacity akumulátoru, otupenie nožov, frézok a strúhadli).

- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.

- Zmena farby výhrevných plôch alebo montážního a izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prílepení materiálu na výhrevné plochy, poškrabanie plôch.

- Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.

- Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézok, planžet, strihacích a rezacích nožov.

- Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodín, akumulátory 500 nabíjacích cyklov respektíve 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčikov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).

konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

• Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

**Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-Bravo, spol s r.o. považováno zejména:**

- Opatření výrobku nebo částí výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo částí výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézek a struhadel).
- Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.
- Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
- Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).
- Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod. Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady**

- Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod. Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstranením (opravou) alebo výmenou častí výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahe veci, aby bol vymenený celý výrobok. Rozpor s kúpnu zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol s r.o., nebude možné uznať za oprávnený dôvod k reklamáci výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok vrátane dodaného príslušenstva, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začína bežať od datumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ neprevezme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácie, zo servisu späť do trisiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručných podmienok od 1. 9. 2010

**ZOZNAM SERVISOV k 1.1.2018:**

vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-Bravo, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamace výrobků BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem.

V případě že spotřebitel nepřeveze opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznána reklamace, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v Občanském zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

1. Bratislava, 811 07, **sběrna ViVa servis**, Mýtná 17, tel. 024/5958855, [servis@vivaservis.sk](mailto:servis@vivaservis.sk)

2. Tomášov, 900 44, **ViVa servis**, 1. Mája 19, tel. 024/9588555

3. Spišská Nová Ves, 052 01, **Villa Market s.r.o.**, Odborárov 49, 053 4421857, 0907405455, [villamarket.eta@villamarket.sk](mailto:villamarket.eta@villamarket.sk)

### Service síť výrobků Isolit-Bravo k 1.1.2018:

**Firemní servis : Isolit-Bravo, spol. s r.o.**  
**Jablonské nábřeží 305**  
**561 64 Jablonné nad Orlicí**

**Tel.: 607035094, 607035126**

**E-mail: [servis@isolit-bravo.cz](mailto:servis@isolit-bravo.cz)**

#### • **Service síť pro záruční a pozáruční opravy výrobků**

• Rozšířená síť pozáručních servisů na opravy je uvedena na:

• [www.isolit-bravo.cz](http://www.isolit-bravo.cz) a [www.bravospotrebnice.cz](http://www.bravospotrebnice.cz)

1. Praha 6, 160 00, **Bedřich Mayer**, V Nových Vokovicích 78/2, tel.: 235355070, [ DS ]

## **Záruční list / Záručný list**

Název výrobku / Názov výrobku: **Vysavač Style**  
**Vysávač Style**

